



Realgymnasium/Liceo Scientifico
„Albert Einstein“
I 39012 Meran / Merano, Via Karl Wolf-Straße 36
☎ 0039 (0)473 203151
✉ os-rg-tfo.meran@schule.suedtirol.it

Technologische Fachoberschule/Istituto Tecnologico
„Oskar von Miller“
St.N. / Cod.fiscale 82005230212
☎ 0039 (0)473 203140
pec: rg.meran@pec.prov.bz.it

DEKRET - Direktvergabe

DECRETO - Affidamento Diretto

Nr. 11 - 2026

Datum/Data: 23.01.2026

GEGENSTAND

OGGETTO

**Ankauf Kehrmaschine für Außenareal –
Schulgebäude RG TFO Meran - FJ. 2026**

**Acquisto Spazzatrice per l'area esterna
– Edificio scolastico - LS+IT Merano –
Esercizio finanziario 2026**

**Auftragnehmer: Egger Oskar & Co. KG –
Meran**

**Appaltatore: Egger Oskar & Co. S.a.s. -
Merano**

Beauftragungsbetrag: 16.500,00 Euro

**Importo di affidamento: Euro
16.500,00**

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023
(nachfolgend „Vergabekodex“);

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli
appalti");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015
(Bestimmungen über die öffentliche
Auftragsvergabe);

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti
pubblici);

Festgestellt, dass die Vergabestelle
"Realgymnasium und Technologische
Fachoberschule Meran" (nachfolgend
„Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur
und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine
auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1
Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023)
anzusehen ist und daher den Bestimmungen im
Bereich der öffentlichen Vergaben und
insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der
öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015
(Bestimmungen über die öffentliche
Auftragsvergabe) unterliegt;

Constatato che la stazione appaltante "Liceo
Scientifico e Istituto Tecnologico Merano" (di
seguito "stazione appaltante"), in virtù della sua
natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da
considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice
(ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1
D.lgs. 36/2023) e che pertanto la stazione
appaltante è soggetta alla normativa in materia di
appalti pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023
(Codice dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015
(Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da die erforderliche Kehrmaschine für das Außenareal – Schulgebäude RG TFO Meran – FJ. 2026 – angekauft werden soll.

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto si prevede l'acquisto di una Spazzatrice per l'esterno – Edificio scolastico - LS+IT Merano – Esercizio finanziario 2026.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 27.06.2025, Prot. Nr. 138-2026, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 16.500,00 (zzgl. 22% MwSt.), vorgelegt von der Fa. Egger Oskar & Co. KG - Meran – MwSt. 01262760216;

Vista l'offerta dd. 27/06/2025, nr. prot. 138-2026, con un importo totale di euro 16.500,00 (IVA di 22% esclusa), presentata dalla Egger Oskar & Co. S.a.s. - Merano – IVA 01262760216;

Festgehalten, dass die einzige Projektverantwortliche – in Absprache mit der Schulführungskraft - die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat und dass das Preisangebot mit den annehmbaren Verkaufsbedingungen, den technischen Anforderungen und den qualitativen Bedürfnissen der Vergabestelle/der Schule entspricht:

Die angebotene Kehrmaschine ist zweckmäßig, weist die angeforderten technischen Merkmale auf und entspricht dem von der Schule/Vergabestelle angeforderten Referenzmodell;

Das gute Preis/Leistungsverhältnis ist gegeben: Spezialisierter Anbieter, vertrauenswürdig, gute Marktposition; Annehmbare Verkaufsbedingungen (u.a. kurze Lieferzeiten, Garantie); Sehr guter Kundendienst, Lieferant aus Meran;

Preso atto che la Responsabile Unica del Progetto, d'intesa con il Dirigente scolastico, ha accertato la congruità dell'importo offerto e che l'offerta economica risponde a condizioni di vendita accettabili nonché ai requisiti tecnici ed alle esigenze qualitative della stazione appaltante/della scuola:

L'apparecchiatura proposta è idonea allo scopo, possiede le caratteristiche tecniche richieste e corrisponde al modello di riferimento richiesto dalla scuola/stazione appaltante;

È garantito il buon rapporto qualità/prezzo: fornitore specializzato e affidabile, con una buona posizione sul mercato; condizioni di vendita accettabili (tempi di consegna brevi, garanzia); Ottimo servizio di assistenza clienti (consulenza), Fornitore di zona;

Bei obgenannter Firma wurden bereits verschiedene Maschinen/Gerätschaften für die Reinigung sowie Produkte/Materialien für die Instandhaltung von Maschinen/Gerätschaften bestellt. Die Lieferungen sind zur vollen Zufriedenheit ausgefallen;
Beliefert auch andere Oberschulen des Landes;

Eingetragen im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen;
Objektive Dringlichkeit (Pflege der Außenanlagen, Schulgebäude);

Der Ankauf wird zum Großteil durch Sonderzuweisung des zuständigen Landesamtes gedeckt.

Festgehalten, dass die einzige Projektverantwortliche – in Absprache mit der Schulführungskraft – das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4, nicht angewandt wird, da in diesem Finanzjahr die eingeladene Firma keinen gleichwertigen Auftrag erhalten hat.

Auch hält die Vergabestelle an die oben angegebenen Begründungen für die Vergabe des Auftrages fest;

Die Verwaltung hat deshalb ein konkretes öffentliches Interesse, im Rahmen der aufgezeigten Begründungen – diesen Wirtschaftsteilnehmer – Fa. Egger Oskar & Co. KG - Meran – für diesen Auftrag zu berücksichtigen.

Presso la suddetta ditta sono già stati ordinati diversi macchinari/attrezzature per la pulizia, nonché prodotti/materiali per la manutenzione di macchinari/attrezzature. Le forniture sono state eseguite con piena soddisfazione;
Fornisce anche altre scuole secondarie superiori del Paese.

Iscritto all'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano;
Urgenza oggettiva (manutenzione area esterna, Edificio scolastico)

L'acquisto per la maggior parte viene coperto dal finanziamento straordinario da parte dell'Ufficio competente provinciale;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla responsabile unica del progetto – in accordo con il Dirigente scolastico - anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto, che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non viene applicato, dato che in questo esercizio finanziario l'azienda invitata non ha ricevuto un incarico equivalente;

La stazione appaltante ribadisce altresì le motivazioni sopra esposte a sostegno dell'affidamento dell'appalto.

L'Amministrazione ha pertanto un concreto interesse pubblico, alla luce delle motivazioni sopra illustrate, a considerare, per il presente appalto, l'operatore economico ditta Egger Oskar & Co. S.a.s. - Merano.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il sottoscritto dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

entscheidet der Unterfertigte

1. Egger Oskar & Co KG – Meran - MwSt. 01262760216 – mit der Leistung — Ankauf Kehrmaschine für Außenareal – Schulgebäude RG TFO Meran - FJ. 2026, über einen Betrag in der Höhe von 16.500,00 Euro (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von 20.130,00 Euro zu beauftragen.

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.

il sottoscritto determina

1. Egger Oskar & Co S.a.s. – Merano - IVA 01262760216 - all'espletamento dell'Acquisto - Spazzatrice per l'area esterna – Edificio scolastico - LS+IT Merano – Esercizio finanziario 2026, per un importo di euro 16.500,00 (IVA di 22% esclusa), e quindi per un importo complessivo di euro 20.130,00.

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante ed essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Festzuhalten, dass David Augscheller, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Claudia Cassin – in Absprache mit der Schulführungskraft - die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnismachung veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Di dare atto, che David Augscheller, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti ad operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto, che Claudia Cassin – in accordo con il Dirigente scolastico - è la responsabile unica del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

11. Il firmatario del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

- mit digitaler Unterschrift -

- con Firma digitale -

David Augscheller

Schulführungskraft

Dirigente scolastico